

38-2525

USB Switch

USB-omkopplare

USB-omkobler

USB-kytkin



Model/Modell/Malli: 2180-1826

CLAS OHLSON

www.clasohlson.com

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

Ver. 200711

USB Switch, article number 38-2525

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse.)

Product description

This USB switch has the following features:

- Supports DOS, Windows 98 SE/ME/2000/XP/NT/Vista
- Integrated cables (no additional cables needed)
- USB 1.1 compatible
- High quality video up to 1920 x 1440
- LED lights indicating which PC is active
- Power supplied by USB cable (no eliminator necessary)

The USB switch makes it possible to control two computers from **one keyboard**. Printer, mouse, additional keyboard, speakers, microphone and monitor can also be connected (see figure).

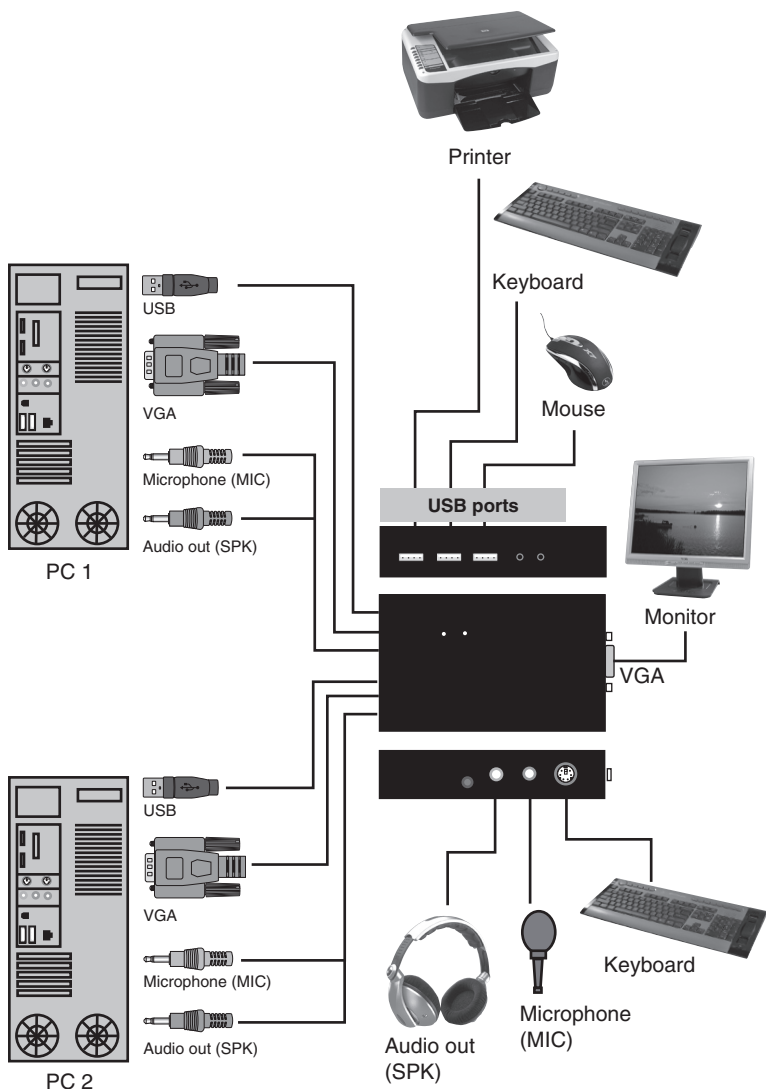
Keyboard shortcuts

[Ctrl + Ctrl]	Switch to the next running PC
[Ctrl + Shift + 1]	Switch to PC 1
[Ctrl + Shift + 2]	Switch to PC 2
[Ctrl + Shift + S]	Automatic switch PC every tenth second

("Esc" returns to normal operation)

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.



USB-omkopplare, art.nr 38-2525

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Produktbeskrivning

USB-omkopplare med följande egenskaper:

- Stöder DOS, Windows 98 SE/ME/2000/XP/NT/Vista
- Inbyggda kablar (inga extra kablar behövs)
- Kompatibel med USB 1.1
- Högkvalitetsvideo upp till 1920 x 1440
- LED-lampor som indikerar vilken PC som är aktiv
- Strömförsörjs genom USB-kabeln (ingen eliminator behövs)

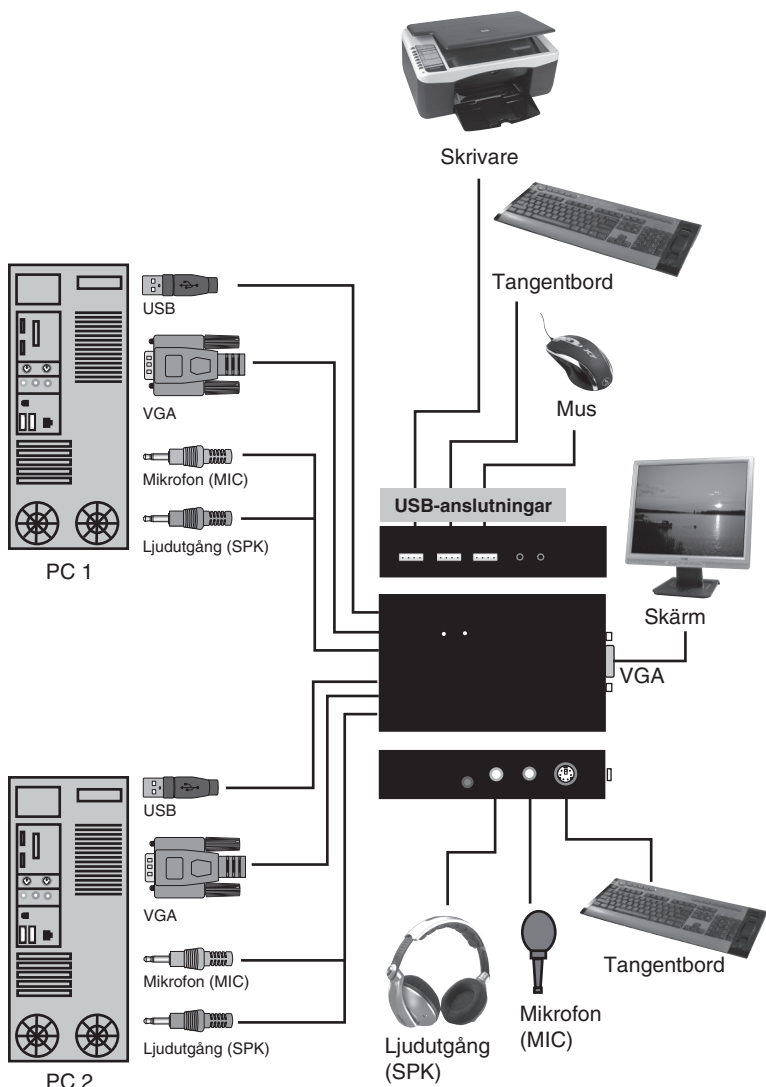
USB-omkopplaren gör det möjligt att kontrollera två datorer från **ett enda tangentbord**. Du kan även ansluta skrivare, mus, extra tangentbord, högtalare, mikrofon och skärm (se bild).

Kortkommandon

[Ctrl + Ctrl]	Skifta till nästa påslagna PC
[Ctrl + Shift + 1]	Skifta till PC 1
[Ctrl + Shift + 2]	Skifta till PC 2
[Ctrl + Shift + S]	Automatiskt skifte av PC var 10:e sekund
("Esc" skiftar tillbaka till normalläge)	

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.



USB-omkobler, art. nr. 38-2525

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Produktbeskrivelse

USB-omkobler med følgende egenskaper:

- Støtter DOS, Windows 98 SE/ME/2000/XP/NT/Vista
- Innebygde kabler (det trengs ingen ekstra kabler)
- Kompatibel med USB 1.1
- Høykvalitetsvideo opp til 1920 x 1440
- LED-pærer som indikerer hvilken PC som er aktiv
- Strømforsyning via USB-kabelen (trenger ingen eliminator)

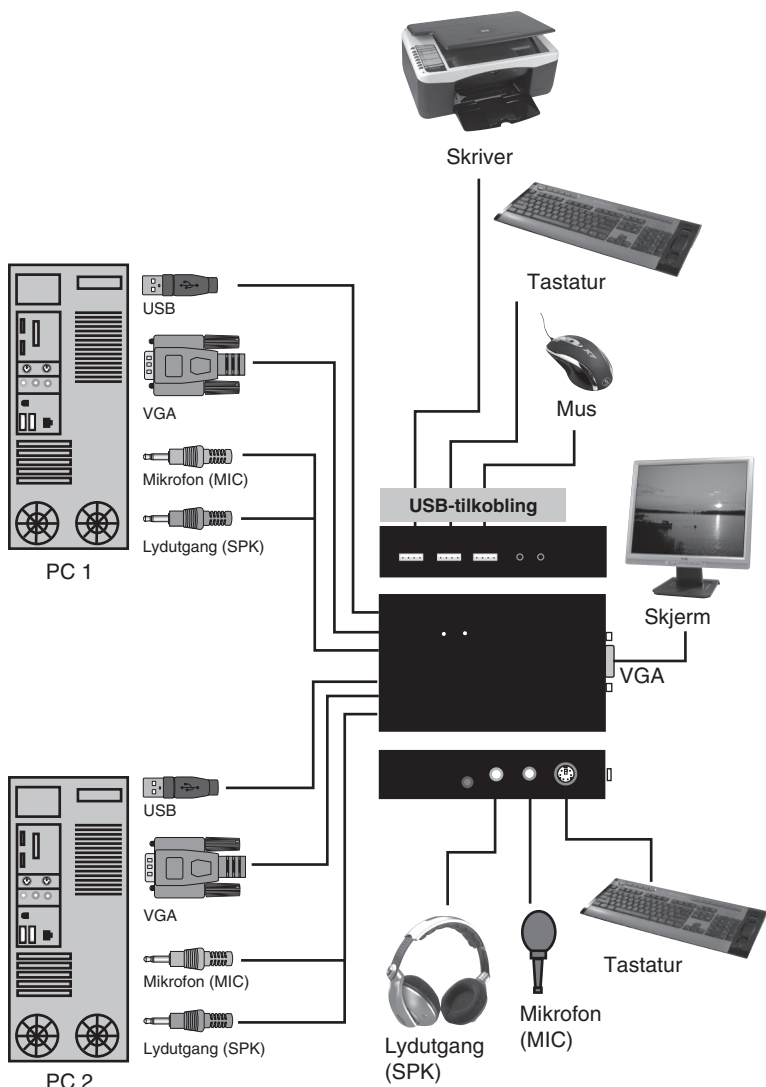
USB-omkobleren gjør det mulig å kontrollere to datamaskiner fra **ett tastatur**. Du kan også koble til skriver, mus, ekstra tastatur, høyttalere, mikrofon og skjerm (se bilde).

Kortkommandoer

- | | |
|--------------------|---|
| [Ctrl + Ctrl] | Bytt til neste PC, som er tilkoblet/påslått |
| [Ctrl + Shift + 1] | Skift til PC 1 |
| [Ctrl + Shift + 2] | Skift til PC 2 |
| [Ctrl + Shift + S] | Automatisk skifte av PC hvert 10. sekund |
- ("Esc" skifter tilbake til normalposisjon)

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.



Kytkin USB-laitteelle, tuotenumero 38-2525

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Tuotekuvaus

Kytkin USB-laitteelle. Kytkimessä seuraavat ominaisuudet:

- DOS-, Windows 98 SE/ME/2000/XP/NT/Vista -tuki
- sisäänrakennetut kaapelit (lisäkaapeleita ei tarvita)
- USB 1,1 -yhteensopiva
- laadukas video, jopa 1920 x 1440
- LED-lamput kertovat mikä tietokone on aktiivinen
- virtalähde USB-kaapelin kautta (ei tarvitse muuntajaa).

USB-kytkin mahdollistaa kahden tietokoneen hallinnan **yhden näppäimistön** avulla. Voit myös liittää kytkimen kautta tulostimen, hiiren, ylimääräisen näppäimistön, kaiuttimet, mikrofonin ja näytön (katso kuvaa).

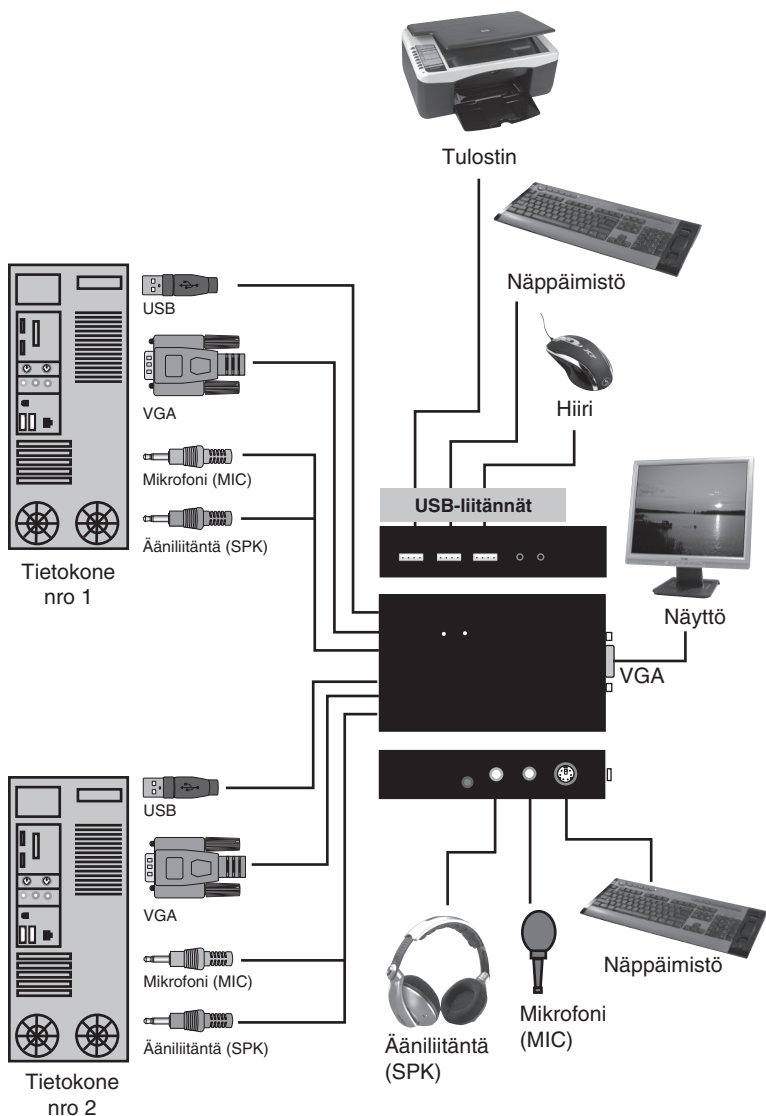
Näppäinkomennot

[Ctrl + Ctrl]	Siirry seuraavalle päällä olevalle tietokoneelle
[Ctrl + Shift + 1]	Siirry tietokoneelle nro 1
[Ctrl + Shift +2]	Siirry tietokoneelle nro 2
[Ctrl + Shift + S]	Automaattinen vaihto tietokoneelta toiselle 10 sekunnin välein

("Esc"-näppäimellä siirryt takaisin normaalitilaan)

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.



SVERIGE

KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00
 Fax: 0247/445 09
 E-post: kundtjanst@clasohlson.se
INTERNET www.clasohlson.se
BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER Tlf.: 23 21 40 00
 Faks: 23 21 40 80
 E-post: kundesenter@clasohlson.no
INTERNETT www.clasohlson.no
POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh: 020 111 2222
 Faksi: 020 111 2221
 Sähköposti: info@clasohlson.fi
INTERNET www.clasohlson.fi
OSOITE Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

 For consumer contact, please visit
 www.clasohlson.co.uk and click on
 customer service.
INTERNET www.clasohlson.co.uk